

AOC organisés par : ALIFS, Boulevard des Potes, CLAP Sud-Ouest, O2 Radio, MC2a, RAHMI

En partenariat avec : ACHAC, ACPG, BDP de la Gironde, CaféMusic, Centre pénitentiaire de Bordeaux-Gradignan, Centre Social et Culturel de l'Estey, Centre Social et Familial Bordeaux Nord, Cinéma Utopia, Collectif Bordonor, Gindou Cinéma, Les Amis du Monde Diplomatique, Ligue des Droits de l'Homme, Ligue de l'Enseignement, Maison des Femmes du Hédas de Pau, Mission Locale des Hauts de Garonne, MVC Bayonne centre-ville, Musiques de Nuit / Le Rocher de Palmer, Périphéries Productions, Pôle Culturel Ev@sion, Rock School Barbey, Service économie-emploi et médiation de la Ville d'Ambarès-et-Lagrave, SPIP, TNBA, UTSE, VA Savoirs

Avec la participation de : ABC-E, Agrisud, Allez Les Filles, AMARE, Antidote Music, AQAFI, Arts des Sud, ATF, Boxing Club Bordelais, CAM de Bordeaux - section boxe, Centres socioculturels La Passerelle et Sainte Eulalie, Cinéma Africain Promotion, Club Athlétique Municipal de Bordeaux, Collège Edouard Vaillant, Collège Victor Duruy, Coordination de proximité de la Ville de Bègles, Equinoxe, Elamel Tunisie, FIA, France Libertés Gironde, H2PROD, INSUP, La Quadrature du Net, Librairie Caractères, La Bakterie, Librairie La machine à Lire, Les Lyricalistes, Librairie Olympique, Lycée Montesquieu, Mouvement de la Paix, MRAP des Landes, Parc Naturel des Landes de Gascogne, PQA, Promo-Femmes Saint Michel, RESF, SOS Racisme Gironde Aquitaine, Théâtre Label Etoile, Tuki Arts, Union Sportive de Cenon, UVS

Avec le soutien de : DRJSCS Aquitaine, DRAC Aquitaine, Conseil Régional d'Aquitaine, Conseil Général de la Gironde, Villes d'Ambarès-et-Lagrave, Bègles, Bordeaux, Cenon



05 57 57 22 12

aoc.egalite@orange.fr

www.aoc-diversite-aquitaine.org

"Aoc de l'Egalité" sur : 

dan dan design photos © DR

ÉGALITÉ

A-O-C

APÉROS D'ORIGINES CONTRÔLÉES MANIFESTATION CULTURELLE PARTICIPATIVE

**AMBARES-ET-LAGRAVE
BÈGLES
BORDEAUX
CENON
MONT-DE-MARSAN**
DU 25 NOVEMBRE
AU 9 DÉCEMBRE 2011



APÉROS D'ORIGINES CONTRÔLÉES MANIFESTATION CULTURELLE PARTICIPATIVE

AOC DE L'ÉGALITÉ EN AQUITAINE
4^{ÈME} ÉDITION

DU 25 NOVEMBRE
AU 9 DÉCEMBRE 2011

DEBATS, CONCERTS,
THEATRE, EXPOS, FILMS

> AMBARES-ET-LAGRAVE,
BEGLES, BORDEAUX, CENON,
MONT-DE-MARSAN

DE L'INDIGNATION À L'ENGAGEMENT

LA 4^{ÈME} ÉDITION DES AOC DE L'ÉGALITÉ RÉUNIT UN RÉSEAU D'ACTEURS AQUITAINS ENCORE PLUS NOMBREUX À PARTICIPER À CETTE AVENTURE.

DE BORDEAUX À MONT-DE-MARSAN, DES LANDES À BÈGLES, D'AMBARÈS À PAU, VENEZ PARTAGER DES MOMENTS D'ÉCHANGE CONVIVIAUX ET FÉDÉRATEURS GUIDÉS PAR UN SEUL MOT D'ORDRE : L'ÉGALITÉ !

L'ÉGALITÉ AU CŒUR DES DÉBATS

Egalité pour tous, égalité Sud-Nord, égalité femmes-hommes, égalité dans l'accès aux droits, et notamment au travail...

C'est ce principe fondateur de notre République qui a conduit à la création des AOC en 2008, avec la volonté commune d'inscrire dans les débats publics le principe du dialogue interculturel et de la justice sociale.

Aujourd'hui encore, cette valeur d'égalité fédère une grande hétérogénéité d'acteurs, un partenariat et une pluralité qui font toute la force des AOC.

DES ACTIONS INNOVANTES ET CRÉATIVES

Dans un contexte particulièrement difficile, nombreux sont ceux qui continuent à se battre au quotidien pour proposer des projets innovants et créatifs. Acteurs associatifs, universitaires, politiques, artistes, personnalités engagées... Nous réunirons ces univers pour des débats tournés vers l'avenir et le changement. Engagement, Révolutions, Indignations, Travail, Migrations, Nouvelles solidarités, Murs, Frontières, Noirs de France, Noirs d'Aquitaine... seront au cœur de nos échanges.

DES RENDEZ-VOUS ARTISTIQUES, PORTEURS D'ÉMOTION

Temps de découverte, de partage, d'échanges avec la création, nos inconscients, nos rêves et nos espoirs imaginés.

Les artistes, parce qu'ils sont porteurs d'un message politique et citoyen, font partie intégrante des débats.

DES PRISES DE PAROLE

A la veille de rendez-vous citoyens cruciaux (présidentielle, législatives...) redonnons ses lettres de noblesse à la notion de démocratie !

Nous vous invitons à prendre la parole dans une ambiance festive et conviviale, autour d'un Apéro d'Origine Contrôlée !





Dans une société soumise à de fortes mutations sociales, économiques et politiques, dans une société qui s'interroge sur son devenir, en quête de nouveaux repères entre autres idéologiques, comment se traduisent les nouvelles formes d'engagement, leur(s) pertinence(s) et la légitimité de ceux qui les portent ? Pour poser le débat, nous nous appuyons sur les histoires de deux personnages atypiques, Sousa Mendès et Adolfo Kaminsky.

VEN. 25 NOV. → **CaféMusic**
18h00 Mont de Marsan

L'ENGAGEMENT

DES VALEURS ET DES HOMMES

Débat avec : Adolfo Kaminsky, Sarah Kaminsky et Manuel Dias
Avec la participation de : La Ligue des Droits de l'Homme, le MRAP des Landes, le Mouvement de la Paix, l'association Arts des Suds, RESF
Animé par : Mohamed Fazani, directeur ALIFS

- + **Lectures théâtralisées** par les élèves des collèges Edouard Vaillant (Bordeaux) dans une mise en scène de Wahid Chakib (ALIFS) et Victor Duruy (Mont de Marsan) dans une mise en scène de Jean-Claude Falet (Théâtre Label Etoile)
- + **Vente dédicaces de livres** avec la librairie Caractères
- + **Final musical** avec Carlton Rara

RENS. 05 58 85 92 92

entrée libre



Etre jeune sans être différent. Dans la diversité des âges de la vie, la jeunesse est ce moment privilégié où s'ouvre le champ des possibles. Mais s'exprimer et trouver sa place dans un monde en mutation suppose aussi que l'on puisse accompagner ce besoin et a fortiori quand les difficultés se présentent. A travers une rencontre entre professionnels et habitants, des jeunes impliqués dans le mouvement hip hop prennent la parole.

JEU. 1^{er} DÉC. → **Espace culturel Ev@sion**
19h00 Ambarès-et-Lagrave

L'ACCOMPAGNEMENT DES JEUNES

ENTRE TRAJETS INDIVIDUELS ET PROJETS COLLECTIFS

Débat avec Audrey David et les membres du réseau de parrainage de la Mission Locale des Hauts de Garonne, Francette Deschamps, Romain Vidorreta, Stéphane Blanchon, Kila & Theo Staff, Eddy Durteste, David N'Diaye et Achraf Es-Sayeh.

Avec la participation de : INSUP, Equinoxe, Centres socioculturels La Passerelle et Sainte Eulalie, O2 RADIO, l'association 2HPROD, les adolescents du Collège Claude Massé et les services économie- emploi et médiation de la Ville d'Ambarès-et-Lagrave.

Animé par : Pierre Lefort, coordonnateur PRE et PEL - Ambarès-et-Lagrave

+ Performances musicales avec

Khalid & Marco (Les Lyricalistes - slam), Kila & Théo Staff (Antidote Music), Tiziman (membre du collectif Talents d'Achille) et L.W.S

RENS. 05 56 77 36 26

entrée libre

**BOULEVARD
DES POTES**



Dans une société en profonde mutation, comment les associations d'Education Populaire peuvent-elles à la fois résister à l'instrumentalisation et être des lieux de construction de projets associatifs et politiques ? Certaines formes de prise de parole citoyenne émergent et notamment via les réseaux d'internet, de quoi s'agit-il ? Et comment cet espace ouvert peut-il conduire, ou pas, à des projets collectifs voire à des révolutions ?

VEN. 02 DÉC. → **Boulevard des Potes**
18h00 Bordeaux

ASSOCIATIONS ET DEMOCRATIES, QU'EN EST-IL AUJOURD'HUI ?

RÉVOLUTIONS ARABES ET NUMÉRIQUES

Débat avec : Félix Treguer

En présence d'Itidel Fadhoun Barboura

Avec la participation de La Quadrature du Net, ALIFS, ATF, France Libertés Gironde, Ligue de l'Enseignement, MVC Bayonne centre ville, O2 Radio, Promo-Femmes Saint-Michel, RAHMI, SOS Racisme Gironde Aquitaine...

Animé par : Ahmed Serraj, Directeur du Boulevard des Potes

+ Exposition collective de dessins d'artistes du Caire et d'Alexandrie sur la Révolution Egyptienne (sous réserve) **+ Prise de parole** d'adhérentes de Promo-Femmes Saint-Michel **+ Prise de parole** de jeunes de Bayonne

+ Projection de « Yasmine et la Révolution », film de Karin Albou
+ Evénements surprises + Apéritif dinatoire + Fiesta gitana avec Encuentro en Flamenquito

RENS. : 05 56 31 94 62

entrée libre / Réservation avant le 25 novembre



En quoi certaines initiatives, menées notamment par les femmes, permettent-elles de repenser les rapports sociaux et économiques ?

A travers deux expériences différentes, nous vous proposons de lancer le débat, d'évoquer des pistes, d'ouvrir de nouvelles perspectives face à un discours fataliste que nous refusons.

SAM. 03 DÉC. → **Centre Social et
Familial Bordeaux Nord**
Bordeaux
15h00

NOUVELLES SOLIDARITES

**POUR REPENSER LES MODÈLES SOCIAUX
ET ÉCONOMIQUES**

Débat avec : Geneviève Rando, Yvonnick Huet,
Georges Viala, Thérèse Auclair, Adolé Ankrah

Animé par : Abdourahmane Ndiaye,
chercheur économiste du développement

+ Dégustation de confitures avec l'ABC-E
+ Reportage photos sur le voyage de la Maison des Femmes du Hédas
et de FIA - ISM au Forum Social Mondial de Dakar - décembre 2010 et
février 2011 **+ Final musical** avec le groupe Mussa Molo

RENS. : 05 56 39 46 72
entrée libre / sur réservation



Le vieux continent est confronté depuis plus d'un siècle à la montée des idéologies d'extrême droite, du nationalisme et d'un certain repli identitaire. La crise économique et financière, la montée du chômage et de la précarité, la construction d'une Europe technocratique et pro-libérale ont réveillé des forces occultes que certains considéraient révolues. Aujourd'hui en Europe, nous assistons à la résurgence des organisations et des thèses extrémistes basées sur le rejet et l'intolérance de certaines communautés.

LUN. 05 DÉC. → **TNBA**
19h00 Bordeaux

LA MONTEE DES EXTREMES-DROITES EN EUROPE

**DES RÉALITÉS DIFFÉRENTES,
UN FOND DE COMMERCE COMMUN : UN POPULISME
NATIONALISTE ET XÉNOPHOB**

Débat avec : Bernard Lachaise, Philippe Lamy, Rinke Van den Brink
Animé par : André Rosevègue, co-président de l'UJFP

+ Lectures théâtralisées par les élèves du lycée Montesquieu dans une mise en scène de Julie Menut (TNBA), assistée de Colette Sardet et Marie-Pierre Mano, professeurs au lycée Montesquieu

+ Apéritif dinatoire + Final musical avec le Quatuor Tafta

RENS. : 05 56 33 36 80
entrée libre

CENTRE SOCIAL ET
CULTUREL DE L'ESTEY



MC2A

SERVICE JEUNESSE DE
LA VILLE DE BÈGLES

Le territoire des Terres Neuves à Bègles est un nouveau quartier construit sur une ancienne friche militaire. Il accueille une cinquantaine d'entreprises, des écoles de formation, le tramway. De nouveaux acteurs, habitants, étudiants, usagers du tramway, clients et entreprises sont ainsi amenés à se côtoyer.

L'accueil des voitures customisées par Freddy Mutumbo, dans le cadre du projet « Nationale 10 », servira, l'espace de 8 jours (du 30 octobre au 7 décembre), de prétexte à se rencontrer et à se parler.

MER. 07 DÉC. → **Terres Neuves**
18h00 - 22h00 Bègles

TERRES NEUVES

LIEU DE RENCONTRES

19h00 : **Débat** sur le thème de la transhumance et du voyage avec Sébastien Carlier et Zoubir Chattou, autour du projet « Voix de Traverse »
Avec la participation de Francis Pougnet, des habitants et entreprises des Terres Neuves
Animé par Christophe Dabitch, écrivain et scénariste

à partir de 18h00 : **Déambulation et performances artistiques dans le quartier :**

+ Performances autour de la N10, **+ Exposition** des voitures de Freddy Mutumbo et des photos aériennes de Yannick Lavigne
+ Duo musical : Denis Barthe et Fouad Achkir **+ Apéritif dinatoire**

RENS. Centre Social et Culturel de l'Estey : 05 57 35 13 00
entrée libre

LA CARAVANE DES ÉCRIVAINS NOIRS D'AQUITAINE

Rencontres littéraires avec Patrick Ismaël Achirou ("Le dernier des SDF"), Dominique Deblaine ("Paroles d'une île vagabonde"), Karfa Diallo ("Matins noirs"), Boubacar Seck ("Amère patrie"). Médiation Safiatou Faure.

Rens. MC2a



VUES DU RING

Carte blanche à MC2a
Diagne Chanel / Bruce Clarke / Jean Lascoumes

En 1952, Frantz Fanon écrivait dans « Peau noire, masques blancs » : "Qu'est ce que c'est que cette histoire de peuple noir, de nationalité nègre ? Je suis Français. Nous refusons de nous considérer comme "à côté" ». 60 ans plus tard, Lilian Thuram déclare "C'est quoi l'identité nationale, si ce n'est ce qui est écrit sur les frontons des mairies : liberté égalité fraternité ?..." Par ce questionnement, les AOC clôturent leur 4^e édition, avec deux jours d'animations, portés par l'historien Pascal Blanchard.

JEU. 08 DÉC.

17h30 - 23h00

→ **Cinéma Utopia**

Bordeaux

« NOIRS DE FRANCE »

120 ANS D'HISTOIRES

« Noirs de France » est une série de trois grands documentaires produite par la Compagnie des Phares & Balises, de Pascal Blanchard et Juan Gelas, réalisée par Juan Gelas pour France Télévision (France 5). Il s'agit, à travers ce projet historique, d'illustrer et de diffuser le programme **L'histoire des Noirs de France** via une série de documentaires références retraçant l'épopée des populations afro-antillaises en France.

17h30 : « **Le temps des pionniers** » (1889 - 1939)

19h00 : « **Le temps des migrations** » (1940 - 1974)

20h30 : « **Le temps des passions** » (1975 - 2011)

22h00 : **Débat** avec Pascal Blanchard

Stand de La Machine à lire avec présentation et signature de l'ouvrage

« LA FRANCE NOIRE, Trois siècles de présences des Afriques, des Caraïbes, de l'océan Indien & d'Océanie ». Préface d'Alain Mabanckou (romancier, prix Renaudot 2006), ouvrage sous la direction de Pascal Blanchard.

RENS. MC2a : 05 56 51 00 83

Entrée gratuite, places à retirer au cinéma UTOPIA dès le 28 novembre

EXPOSITIONS

Du 5 au 10 décembre 14H-18H, entrée libre



Inspirés par Aimé Césaire, l'histoire de la colonisation et les indépendances des pays d'Afrique, Christine Taubira, Jean Marie Tjibaou, Elie Domota n'ont eu de cesse de dénoncer, combattre l'indifférence et l'inégalité entre les français. Par cet engagement, les AOC proposent une journée non-stop, où expositions, stylisme, cinéma, performances, concert et ring, associant le corps à corps aux joutes verbales et musicales, illustreront cette thématique. Sans oublier « le Bal de l'Afrique enchantée », présenté par Soro Solo et Vladimir Cagnolari, animateurs à France Inter.

VEN. 09 DÉC.

17h00 - 2h00

→ **Rocher de Palmer**

Cenon

NOIRS D'AQUITAINE **/ NOIRS DE FRANCE**

ETRE NOIR DANS LA FRANCE DE 2012

18h00 : **Rencontre-débat** avec Dominique Deblaine, Rokhaya Diallo, Souleymane Diamanka, Rafael Lucas, Serge Simon, Allione Sy, Soro Solo.
Animée par Pascal Blanchard, historien

17h00 - **Projections de films en présence de réalisateurs**
« Arte Negra » (Caline Delhem), « La mort de Danton » (Alice Diop),
« Les Enfants d'Hampaté Ba » (Emmanuelle Villard),
« Le Camp de Corneau » (Serge Simon)

17h00 - « **Box and Soul** »,
éducation en musique à la boxe
Animation par Allez les Filles et le Boxing Club Bordelais
(entraîneur A. Zirouri)

RENS. 05 56 74 80 00

PRÉSENCE NOIRE EN FRANCE

L'histoire des Afro-antillais au cœur de nos diversités (1685-2010)

14H-17H : Public scolaire / 17H-20H : Tout public
Entrée libre et gratuite > Possibilité de restauration sur place

NOIRS D'AQUITAINE / NOIRS DE FRANCE (SUITE)

A partir de 21H :

« NUIT NOIRE »

Tarif unique : 10€

Une "Nuit Noire" clôture ces AOC avec dans chaque espace du Rocher de Palmer, des performances, présentations-défilés, events au bar, dans les coursives, sur le ring et les trois scènes.

21h00-minuit [salle 650] / **Nuit du ring**

Lutte : démonstration de lutte sénégalaise, proposée par Tuki Arts et l'UTSF
Boxe : combats officiels avec 7 combats amateurs et 1 combat professionnel, présentés par l' U.S Cenon (entraîneur, J-F Guérin) et le CAM de Bordeaux, section Boxe (entraîneur, A. Eteko)

21h00-01h00, [salon de musiques] / **Nuit du court-métrage**

Courts-métrages proposés par Gindou Cinéma et Cinéma Africain Promotion, en présence de la réalisatrice Sadio Doucouré et de la comédienne Tatiana Rojo.

« C'est à Dieu qu'il faut le dire » (Elsa Diringier), « Dounia » (Olivier Broudeur, Anthony Quéré), « Waramutseho » (Auguste Bernard Kuemo Yanghu), « Tout à refaire » (Sadio Doucouré), « Les sangs mêlés » (Pascaline Ntema), « Documentaire sur la prison » Nesrine El Zayat (Documentaire)

22h30 [salle 1200] / **Nuit dansante**

Le Bal de l'Afrique enchantée, voyage sur le continent musical africain, orchestré par le groupe Les Mercenaires de l'ambiance, présenté par Soro Solo et Vladimir Cagnolari, les deux compères de France Inter.

Et aussi : **Rap, slam** avec les groupes Koma, Original crew, SHC et Talents d'Achille, vidéos.

Mode, stylisme avec Sylvie Nkou (marque Gwanni), Bineta Senghor (marque Sing Yam), Norbert Sénou et la compagnie Sénou-Fabre (participation du salon de coiffure Kanellia), Yadicone Baffene (marque Yadicon)

En partenariat avec les AOC

L'A.C.P.G. présente, dans le cadre de l'opération CLINDOEIL-CINEMA, la projection du documentaire :

ICI ON NOIE LES ALGERIENS

17 OCTOBRE 1961

Documentaire réalisé par **Yasmina Adi** - France - 2011 - 1H30

A l'appel du Front de libération nationale (F.L.N.), des milliers d'Algériens venus de Paris et de toute la région parisienne, défilent, le 17 octobre 1961, contre le couvre-feu qui leur est imposé. Cette manifestation pacifique sera très sévèrement réprimée par les forces de l'ordre. 50 ans après, la cinéaste met en lumière une vérité encore taboue. Mêlant témoignages et archives inédites, histoire et mémoire, passé et présent, le film retrace les différentes étapes de ces événements, et révèle la stratégie et les méthodes mise en place au plus haut niveau de l'Etat : Manipulation de l'opinion publique, récusation systématique de toutes les accusations, verrouillage de l'information afin d'empêcher les enquêtes...

SAM. 3 DÉC. 15H

> Cinéma La Brèche - Sainte-Foy-La-Grande

SAM. 3 DÉC. 20H30

> Espace Culturel Georges Brassens - Léognan

VEN. 2 DÉC. 20H30

> Cinéma Les Colonnes - Blanquefort

Débat avec Yasmina Adi et Emmanuel Blanchard
Signature de son ouvrage «La police parisienne et les Algériens 1945-1962»



Le film sera également projeté dans les villes suivantes :

SAINT MEDARD EN JALLES

MER. 30 NOV. - 20H15

Ciné-Jalles, accompagné par un débat avec Ahmed Serraj

LANGON - LUN. 5 DÉC. - 20H30

Cinéma Le Rio

EYSINES - MAR. 6 DÉC. - 19H

Cinéma Jean Renoir

SAINT-ANDRE-DE-CUBZAC

JEU. 1ER DÉC. - 20H30

Cinéma Le Magic

RENS. 05 56 46 06 55

LIEUX & RENSEIGNEMENTS

AMAC/ LE CAFE MUSIC

4 cale de la Marine – Mont de Marsan

Rens. : 05 58 85 92 92

AOC "L'Engagement"

→ **Ven. 25 Nov.** 18h

POLE CULTUREL EVASION

Place du marché/ Place de la République – Ambarès-et-Lagrave

Rens : 05 56 77 36 26

AOC "L'Accompagnement des jeunes"

→ **Jeu. 1^{er} Déc.** 19h

BOULEVARD DES POTES

29 rue Bergeret – Bordeaux

Rens : 05 56 31 94 62

AOC "Association et démocraties"

→ **Ven. 2 Déc.** 18h

CENTRE SOCIAL ET FAMILIAL BORDEAUX NORD

58, rue Joséphine – Bordeaux

Rens : 05 56 39 46 72

AOC "Nouvelles solidarités"

→ **Sam. 3 Déc.** 15h

TNBA

Square Jean Vauthier – Bordeaux

Rens : 05 56 33 36 80

AOC "Montée des extrêmes-droites"

→ **Lun. 5 Déc.** 19h

CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DE L'ESTEY

20 Rue Pierre Curie – 33130 Bègles

Rens : 05 57 35 13 00

AOC "Terres Neuves"

→ **Mer. 7 Déc.** 18h – 22h

CINEMA UTOPIA

5 place Camille Jullian – Bordeaux

Rens : 05 56 52 00 03

AOC "Noirs de France"

→ **Jeu. 8 Déc.** 17h30 – 23h

ROCHER DE PALMER

1 rue Aristide Briand – Cenon

Rens : 05 56 74 80 00

AOC "Noirs d'Aquitaine"

→ **Ven. 9 Déc.** 17h00 – 2h

ACPG

7, rue des poilus – Pessac

Rens : 05 56 46 06 55

"Ici on noie les algériens"

→ **Sam. 3 Déc.** 15h – Cinéma La Brèche

Sainte-Foy-La-Grande

→ **Sam. 3 Déc.** 20h30 – Espace Culturel

Georges Brassens – Léognan

→ **Ven. 2 Déc.** 20h30 – Cinéma Les

Colonnas – Blanquefort



ABÉCÉDAIRE

STRUCTURES ET INTERVENANTS

A

ABC-E : Agrisud – Banque alimentaire – Centre Social – Entreprise et Solidarité

ABDENNOURI Berek : animateur accueil jeunes, Maison de la vie citoyenne

Bayonne centre-ville

ACHAC : Association pour la Connaissance de l'Histoire de l'Afrique Contemporaine

ACHIROU Ismaël Patrick : écrivain

ACHKIR Fouad : percussions, cajon, derbouka, chant

ACPG : Association des Cinémas de Proximité de la Gironde

ADI Yasmina : réalisatrice

AHABCHANE Abdellah : directeur O2 radio et agent de développement à

l'Espace Social et Culturel du Haut Floirac

AIT OUARAB Zaky – coordonnateur CLSPD – Ville d'Ambarès-et-Lagrave AMARE :

Association pour la Médiation Anti-discrimination dans le Recrutement et l'Emploi

ANKRAH Adoul : directrice de FIA-ISM

(femmes inter associations – Inter Services Migrants)

AQAFI : Aquitaine Afrique Initiatives

ATF Aquitaine : Association des Tunisiens de France

AUCLAIR Thérèse : responsable de la Maison des Femmes du Hédas de Pau

B

BAILLET Magali : administratrice de production – théâtre Label Etoile

BARTHE Denis : musicien percussionniste

BENJOU Fatima : co-directrice artistique de l'association Arts des Suds

BERTRAND Bruno : chargé de l'animation et du développement du pôle de

ressources et de documentation – Boulevard des Potes

BLANCAND Jean-Christophe : chargé de développement et communication

à O2 radio

BLANCHARD Emmanuel : doctorant en histoire contemporaine

BLANCHARD Pascal : historien, spécialiste du « fait colonial », des immigra-

tions des « Suds » en France, de l'imaginaire colonial

BLANCHON Stéphane : directeur du Pôle Culturel Evénementiel – Ambarès-et-

Lagrave

BOZZANO Sabrina : Responsables des actions culturelles au centre péniten-

tiare de Bordeaux Gradignan

BREUIL Marielle : chargée de mission – AMARE – Agen

C

CAM : Club Athlétique Municipal de Bordeaux

CAGNOLARI Vladimir : chroniqueur, journaliste

CARLIER Sébastien : chargé de mission Education au Territoire et Action Culturelle - Parc Naturel des Landes

CARNAC Sébastien : chargé Presse et Médias pour les AOC - Etincelles

« **CACIQUE** » **Marcelo** : responsable de l'association Arte Negra

CASTELLI Hervé : directeur-adjoint - Musiques de Nuit Diffusion

CHATTOU Zoubir : sociologue -anthropologue - enseignant à l'ENA de Meknès, spécialisé sur les questions de migration et d'écotourisme

CLAP SO : Comité de Liaison des Acteurs de la Promotion Sud-Ouest

CLARKE Bruce : artiste

CLEMENT Anthony : responsable librairie Caractères - Mont de Marsan

CHAKIB Wahid : comédien, metteur en scène - ALIFS

CHANEL Diagne : artiste

D

DABITCH Christophe : écrivain et scénariste

DAVID Audrey : responsable Service Emploi, Mission Locale des Hauts de Garonne

DAN DAN : graphiste pour les AOC

DEBLAINE Dominique : écrivain

DELHEM Caline : réalisatrice

DELIAC Pascal : assistant culturel ville d'Ambarès et Lagrave - Pôle culturel Ev'asion

DESCHAMPS Francette : ancienne principale Collège Claude Massé

DIALLO Rokhaya : chroniqueuse radio et télé, fondatrice de l'association Les Indivisibles

DIALLO Karfa : écrivain

DIAMANKA Souleymane : artiste

DIAS Manuel : président du Comité Sousa Mendès et du RAHMI

DORRONSORO Martine : co-responsable des Amis du Monde Diplomatique

DOUCOURE Sadio : réalisatrice

DRAC : Direction Régionale des Affaires Culturelles

DRJSCS : Direction Régionale de la Jeunesse et des Sports et de la Cohésion Sociale

DUBOIS Emmanuelle : chargée de mission RAHMI - ALIFS

DUPOUY Michel : documentaliste au collège Victor Duruy

DURTESTE Eddy : association Urban Vibration School [adkwatts]

E

ELEVES des collèges : Edouard Vaillant (Bordeaux), Victor Duruy (Mont de Marsan) et du lycée Montesquieu (Bordeaux)

EL MESTARI Tayeb : chargé de mission Intégration des migrants et lutte contre les discriminations - DRJSCS

Encuentro en Flamenquito : musique

ES-SAYEH Achraf : animateur Rock School Barbey

ETEKPO Augustin : entraîneur au CAM de Bordeaux

F

FADHLOUN BARBOURA Itidel : bloggeuse tunisienne - Elamel Tunisie

FALET Jean-Claude : comédien, metteur en scène (Théâtre Label Etoile)

FALL Houria : directrice d'Equinoxe

FALL Mar : sociologue

FAURE Safiatou : présidente de l'Agence culturelle des pays du Sahel

FAZANI Mohamed : co-directeur d'ALIFS

FIA - ISM : Femmes Inter Associations Inter Service Migrants

FLEURY Jacques : responsable du Centre Social et Culturel de l'Estey

G

GARCIA Carole : déléguée départementale citoyenneté - Ligue de l'Enseignement (Fédération de la Gironde)

GARDUNO Laura : médiation artistique Rock School Barbey

GAULIER Armelle : chargée de mission associative Va Savoirs, déléguée à Musiques de Nuit Diffusion

GAYE Malick : responsable sectoriel des relations avec le public - TNBA

GUERIN Jean-François : entraîneur à l'Union Sportive de Cenon

GUICHENEY Jean-Claude : président Ligue des Droits de l'Homme Bordeaux

GUILLEMANE Claude : directeur du Centre Social et Culturel Sainte Eulalie

GODARD Anne-Cécile : coordinatrice culturelle ALIFS en charge des AOC

GUTTMANN Joël : animateur à O2 radio

GUICHENEY Jean-Claude : président la section bordelaise de la Ligue des Droits de l'Homme

H

HAGET Camille : médiatrice culturelle - ALIFS

HUDE Patrick : président de la Conférence permanente des associations à caractère départemental de la Gironde, secrétaire général de la Ligue de l'Enseignement-Gironde

HUET Yvonnick : directeur d'Agrisud

I

INSUP : Institut Supérieur de Formation Permanente

J

JARRIGE Pauline : professeur d'histoire-géo – Lycée Montesquieu

K

KAMINSKY Adolfo : homme engagé

KAMINSKY Sarah : écrivain

KARBIA Taoufik : directeur de l'ALIFS - Coordinateur des AOC

KERFORN Gérard : président du MRAP des Landes

KHALID : Les Lyricalistes - slam

KILA & Theo STAFF : rappeurs, Antidote music, initiateurs d'ateliers

L

LACHAISE Bernard : professeur d'histoire contemporaine à l'université Bordeaux 3

LASCAR Jean-Paul : directeur de Périphéries Productions

LACHAISE Bernard : historien à l'Université de Bordeaux 3

LASCOMES Jean : peintre et sculpteur

LAMY Philippe : spécialiste de la question de la « Extrême droite » à la LDH

LASFARGUES Jean-Philippe : animateur en charge des actions culturelles et vie association - Centre social Bordeaux Nord

LASSERRE Sébastien : producteur - Gindou Films Cinéma

LAVIGNE Yannick : photographe

LE FORMAL Yann : directeur Adjoint DRJSCS Aquitaine, Chargé du Pôle Cohésion Sociale, Jeunesse et Vie associative

LECOQC Patrick : Président de la Fédération girondine de la Ligue des Droits de l'Homme

LEFORT Pierre : coordonnateur PRE et PEL - Ambarès-et-Lagrave

LENOIR Guy : directeur artistique MC2a

LUCAS Rafael : maître de conférence à l'Université Bordeaux 3, membre du CELFA (Centre d'Études Linguistiques et Littéraires Francophones et Africaines)

M

MANO Marie-Pierre : professeur de français - Lycée Montesquieu

MARINGE Hélène : professeur de français – collège Edouard Vaillant

MAROT Pascale : INSUP des Hauts de Garonne

MARSAN Christian : professeur de français au collège Victor Duruy (Mont de Marsan)

MARCO : Les Lyricalistes – slam

MC2a : MIGRATIONS CULTURELLES Aquitaine Afriques

MENUT Julie : attachée à l'accompagnement des pratiques artistiques et culturelles - TNBA

MENZAGUI Christine : Centre confédéral de la Ligue de l'Enseignement

MINVIELLE Sylvie : conseillère en charge des politiques transversales et du mécénat - DRAC Aquitaine

MUTUMBO Freddy : artiste

MRAP : Mouvement contre le Racisme et pour l'Amitié entre les Peuples

MVC : Maison de la Vie Citoyenne

MUSSA MOLO : musique

N

NALLET Christine : professeur de portugais – collège Edouard Vaillant

NDIAYE David : artiste hip hop (La bakterie)

NDIAYE Abdourahmane : chercheur spécialiste en économie du développement

N'GUYEN Solange : professeur d'arabe au collège Edouard Vaillant (Bordeaux)

NKOU Sylvie : styliste et créatrice de la marque Gwanni

O

OUEDRAOGO Dragoss : cinéaste, enseignant d'anthropologie visuelle à l'Université Bordeaux 3

P

PEL : Projet Educatif Local

POUGNET Francis : directeur de la SCOP Place

PRE : Programme de Réussite Educative

Q

Quatuor Tafta : musique jazz manouche

R

RAHMI : Réseau Aquitain sur l'Histoire et la Mémoire de l'Immigration en Aquitaine

RANDO Geneviève : directrice Centre Social Bordeaux Nord

RIBREAU Jean-Louis : coordinateur départemental de l'Association des Cinémas de Proximité de la Gironde - Clin d'œil

RARA Carlton : musicien

RESF : Réseau Education Sans Frontières

ROJO Tatiana : comédienne

ROSEVEGUE André : co-président de l'UJFP (Union Juive Française pour la Paix)

S

SALORGNE Daniel : président du Mouvement de la paix

SAPHY Yves : président Ligue des droits de l'homme – Landes

SARDET Colette : professeur de français – Lycée Montesquieu

SECK Boubakar : écrivain

SENGHOR Bineta : styliste, créatrice de la marque Sing Yam

SENOU Norbert : styliste, chorégraphe de la compagnie Sénou-Fabre

SERRAJ Ahmed : directeur du Boulevard des Potes

SIMON Serge : médecin, ancien joueur de rugby au XV de France, réalisateur

SOLO Soro : chroniqueur, journaliste

SONNOIS Alexia : responsable de Côté Sciences - Floirac

SOW Cheikh : chargé de mission du CLAP Sud-Ouest

SPIP : Service Pénitentiaire d'Insertion et de Probation

SY Alioune : président d'AQAFI

T

TAHARI-CHAOUI Abdou : président du Boulevard des Potes

TERRUSSE Marianne : chargée de mission BDP Gironde

TETARD Catherine : chargée de mission MC2a

TNBA : Théâtre National Bordeaux Aquitaine

TOMINAGA Masanobu : animation-médiation – Collectif Bordonor

TREGUER Félix : chargé des affaires juridiques à La Quadrature du Net, doctorant à l'École des Hautes Etudes en Sciences Sociales

U

UTSF : Union des Travailleurs Sénégalais de France

V

VALADE Isabelle : animation - médiation – collectif Bordonor

VALDES Didier : directeur du CaféMusic

VAN DEN BRINK Rinke : journaliste sur la chaîne publique hollandaise NOS, auteur de livres sur l'extrême-droite en Europe

VEYSSET Aureore : chargée de mission Economie-Emploi - Mairie d'Ambarès et Lagrave

VIALA Georges : président de la Banque Alimentaire de Bordeaux

VIDAL Francis : Allez Les Filles

VIDORRETA Romain : musicien intervenant à l'école de musique AALC, responsable des ateliers MAO au collège Claude Massé

Z

ZAOULI Alia : directrice de Promo-Femmes Saint Michel

ZIROURI Abderrahim : Boxing Club Bordelais

REMERCIEMENTS

Nous remercions tous ceux qui à titre institutionnel, associatif ou personnel ont permis la réalisation de cette 4ème édition des AOC : AHABCHANE Abdellah, AUCLAIR Thérèse, BERTRAND Bruno, BLANCHON Stéphane, CASTELLI Hervé, DELIAC Pascal, DIAS Manuel, DORRONSORO Martine, EL MESTARI Tayeb, FALL Mar, FLEURY Jacques, GAULIER Armelle, GAYE Malick, GODARD Anne-Cécile, HAGET Camille, KARBIA Taoufik, LASFARGUES Jean-Philippe, LASCAR Jean-Paul, LASSERRE Sébastien, LE FORMAL Yann, LENOIR Guy, MENUT Julie, MINVIELLE Sylvie, RANDO Geneviève, RIBREAU Jean-Louis, SERRAJ Ahmed, SOW Cheikh, TETARD Catherine, VALDES Didier

Le comité de pilotage remercie chaleureusement toutes les personnes et structures qui ont accepté de participer à cette nouvelle édition des AOC : ABDENNOURI Barek, ACHIROU Ismaël Patrick, ACHKIR Fouad, ADI Yasmina, AIT OUARAB Zaky, ANKRAH Adolé, BAILLET Magali, BARTHE Denis, BENJOU Fatima, BLANCAND Jean-Christophe, BLANCHARD Emmanuel, BLANCHARD Pascal, BOZZANO Sabrina, BREUIL Mariette, CAGNOLARI Vladimir, CARLIER Sébastien, CARNAC Sébastien, « CACIQUE » Marcelo, CHATTOU Zoubir, CHECHETTO Rémi, CLARKE Bruce, CLEMENT Anthony, CHAKIB Wahid, CHANEL Diagne, DABITCH Christophe, DAVID Audrey, DAN DAN, DEBLAINE Dominique, DELHEM Caline, DESCHAMPS Francette, DIALLO Rokhaya, DIALLO Karfa, DIAMANKA Souleymane, DOUCOURE Sadio, DUBOIS Emmanuelle, DUPOUY Michel, DURTESTE Eddy, ELEVES des collèges Edouard Vaillant, Victor Duruy (Mont de Marsan) et du lycée Montesquieu, Encuentro en Flamenquito, ES-SAYEH Achraf, ETEKPO Augustin, FADHLOUN BARBOURA Itidel, FALET Jean-Claude, FAURE Safiatou, FAZANI Mohamed, GARCIA Carole, GARDUNO Laura, GUICHENEY Jean-Claude, GUILLEMANE Claude, GUTTMANN Joël, GUICHENEY Jean-Claude, HUDE Patrick, HUET Yvonnick, KAMINSKY Adolfo et Sarah, KERFORN Gérard, KHALID, KILA & Theo STAFF, LACHAISE Bernard, LASCAR Jean-Paul, LACHAISE Bernard, LASCOURMES Jean, LAMY Philippe, LAVIGNE Yannick, LECOQC Patrick, LEFORT Pierre, LUCAS Rafaël, MANO Marie-Pierre, MARINGE Hélène, MAROT Pascale, MARSAN Christian, MARCO, MENZAGUI Christine, MUTUMBO Freddy, MUSSA MOLO, NALLET Christine, NDIAYE David, NDIAYE Abdourahmane, N'GUYEN Solange, NKOUE Sylvie, OUEDRAOGO Dragoss, POUGNET Francis, Quatuor Tafta, RARA Carlton, ROJO Tatiana, ROSEVEGUE André, SALORGNE Daniel, SAPHY Yves, SARDET Colette, SECK Boubakar, SENGHOR Bineta, SENOUE Norbert, SIMON Serge, SOLO Soro, SONNOIS Alexia, SY Alioune, TAHARI-CHAOUI Abdou, TERRUSSE Marianne, TOMINAGA Masanobu, TREGUER Félix, VALADE Isabelle, VAN DEN BRINK Rinke, VEYSSET Aurore, VIALA Georges, VIDAL Francis, VIDORRETA Romain, ZAOULI Alia, ZIROURI Abderrahim.

**LE BAL
DE L'AFRIQUE
ENCHANTEE**

**PRÉSENTÉ
PAR VLAD ET SOLO
(FRANCE INTER)**

avec
**LES MERCENAIRES
DE L'AMBIANCE**

orchestre de musiques à transpirer

ET
LES DJ'S DE
"PARISOUL"
DJ BOUBOU
DJ FELIX



EN CONCERT LE 9 DÉCEMBRE AU ROCHER DE PALMER
> SOIRÉE DE CLÔTURE DES AOC



